



# ARRÊT DU CONSEIL D'ÉTAT DU ROI,

*Qui permet aux Bâtimens étrangers arrivans directement des côtes d'Afrique, avec des cargaisons de cent quatre-vingts Noirs, au moins, d'aborder dans le port principal de chacune des îles de la Martinique, la Guadeloupe, Sainte-Lucie & Tabago, jusqu'au 1.<sup>er</sup> Août 1786, & d'y vendre lesdits Noirs, en payant pour chaque tête de Noirs, Négresses, Négrillons ou Négrites, un droit de cent livres argent de France, dont le produit sera employé en primes sur les Noirs, provenant de la Traite françoise, qui seront introduits pendant le même temps audites Isles du Vent.*

Du 28 Juin 1783.

*Extrait des Registres du Conseil d'État.*

**L**E ROI s'étant fait représenter, dans son Conseil, l'état des Nègres qui ont été introduits, par le commerce de France, dans ses Colonies d'Amérique,



depuis 1763 jusqu'en 1778: Et Sa Majesté ayant reconnu, qu'entre ces deux époques, la Traite françoise avoit à peine suffi aux besoins de Saint-Domingue, & que le commerce, entraîné vers cette Colonie, abandonnoit les îles du Vent, Elle a jugé devoir suppléer à leur situation, & s'occuper des moyens d'y remplir les vides que la guerre avoit occasionnés: Elle se propose, pour cet effet, d'y admettre, pendant l'espace de trois ans, les Nègres de Traite étrangère. Sa Majesté a voulu néanmoins conserver au commerce de France, les moyens de soutenir la concurrence avec les étrangers, afin qu'à l'expiration du terme stipulé, on puisse se passer d'un secours qu'une absolue nécessité peut seule autoriser, & Elle a pris des mesures pour que cette exception forcée & passagère aux loix prohibitives, ne puisse pas être étendue aux denrées coloniales, dont le commerce & le transport doivent être exclusivement réservés à la Métropole. A quoi voulant pourvoir: Oûi le rapport; LE ROI ÉTANT EN SON CONSEIL, a ordonné & ordonne ce qui suit:

#### A R T I C L E P R E M I E R.

LES Règlements intervenus sur le commerce & la navigation des étrangers dans les îles & Colonies françoises, seront exécutés selon leur forme & teneur: Veut, en conséquence, Sa Majesté, que tout commerce & navigation des étrangers, soient & demeurent prohibés dans lesdites îles & Colonies françoises en Amérique, sous les peines portées par lesdits Règlements.

#### I I.

PERMET néanmoins Sa Majesté, aux Capitaines



des Navires étrangers du port de cent vingt tonneaux & au-dessus, uniquement chargés de Noirs, & au nombre de cent quatre-vingts au moins, arrivant directement des côtes d'Afrique, sans avoir touché dans leurs Colonies propres, d'aborder aux îles de la Martinique, de la Guadeloupe, de Sainte-Lucie & de Tabago, dans le seul port desdites Îles où sera établi le Gouvernement, & d'y débarquer & vendre leursdites cargaisons de Noirs, en payant cent livres argent de France, par chaque tête de Noirs, Nègresses, Négrillons ou Négrites, dont lesdites cargaisons seront composées.

### I I I.

NE pourront, les Capitaines desdits Navires, sous peine de confiscation desdits Navires & cargaisons, entrer dans les ports qu'avec leur pavillon au haut du grand mât, qu'ils arboreront à trois lieues de distance, pour indiquer leur qualité de Négriers étrangers, & il sera, sur le champ, envoyé à leur bord, au moins deux Commis pour en faire la visite, & empêcher qu'il n'en soit rien déchargé. Seront tenus lesdits Capitaines, de faire au bureau du Domaine, dans les vingt-quatre heures, une déclaration exacte du nombre de Noirs de toutes espèces, dont les cargaisons seront composées, sans qu'il puisse en être débarqué aucuns, qu'en la présence des deux Commis, & sur le permis ou congé du bureau; le tout sous les mêmes peines.

### I V.

SI lors de la visite faite avant, pendant ou après le débarquement, il se trouvoit sur lesdits Bâtimens



Négriers étrangers aucunes marchandises, veut Sa Majesté qu'il soit procédé à la saisie des Navires, des Nègres & desdites marchandises, par les Officiers de l'Amirauté, & que la confiscation du tout soit par eux prononcée, avec amende de Trois mille livres.

## V.

PERMET Sa Majesté aux Capitaines desdits Bâtimens Négriers étrangers, de charger dans les Ports où ils auront vendu leurs cargaisons, sur les permis du bureau du Domaine, & en présence de deux Commis, des syrops & taffia, & des marchandises apportées d'Europe, pour être exportés à l'étranger seulement, en payant à la sortie Un pour cent des marchandises d'Europe, & les droits établis sur les syrops & taffia à la sortie à l'étranger. Veut Sa Majesté que le surplus de la valeur des Noirs vendus, soit acquitté en argent ou en lettres de change, sans qu'il soit permis auxdits Capitaines de charger aucunes autres denrées coloniales, sous peine de confiscation des Bâtimens & cargaisons chargées en retour, & de Trois mille livres d'amende.

## V I.

LES deniers provenans du droit de cent livres, argent de France, imposé pour chaque tête de Noirs, seront mis en réserve, pour être appliqués uniquement au payement d'une pareille prime de cent livres que Sa Majesté accorde aux Capitaines des Bâtimens Négriers François, pour chaque tête de Noirs, Négresses, Négrillons & Négrites qu'ils introduiront dans lesdites îles du Vent, sur les certificats, tant des Officiers de



l'Amirauté & du Receveur du Domaine, que des Commissaires du Commerce, visés par l'Intendant ou l'Ordonnateur. Les Capitaines Négriers François ne pourront néanmoins exiger le payement de ladite prime entière, si le produit des droits perçus sur les Étrangers n'est pas suffisant pour l'acquitter; & en ce cas il sera fait, chaque année au 31 Juillet, un calcul des droits perçus dans les quatre îles du Vent, pour en être le montant réparti, par une réduction proportionnelle, aux Capitaines François qui auront introduit des Noirs dans les mêmes quatre Îles.

#### V I I.

L'ADMISSION des Bâtimens Négriers étrangers permise par le présent arrêt, n'aura plus lieu au 1.<sup>er</sup> Août 1786; mais les Capitaines qui, à cette époque, se trouveront dans les Ports respectifs des îles Françaises du Vent, auront la faculté d'achever la vente de leurs Noirs, & de prendre en retour les cargaisons spécifiées par l'article V.

#### V I I I.

ORDONNE Sa Majesté que les dispositions du présent arrêt seront exécutées selon leur forme & teneur; dérogeant à cet effet à tout ce qui pourroit y être contraire.

MANDE Sa Majesté à Mons<sup>r</sup>. le Duc de Penthièvre, Amiral de France, de tenir la main à l'exécution du présent arrêt, en ce qui concerne les droits de sa charge.

Mande & enjoint aux Gouverneurs, Commandans,



Intendans & Ordonnateurs des îles du Vent de l'Amérique, de tenir, chacun en ce qui les concerne, la main à l'exécution dudit arrêt, lequel sera lû, publié & affiché par-tout où besoin sera. FAIT au Conseil d'État du Roi, Sa Majesté y étant, tenu à Versailles le vingt-huitième jour du mois de juin mil sept cent quatre-vingt-trois.

*Signé* LA CROIX M.<sup>AL</sup> DE CASTRIES.

*LE DUC DE PENTHIÈVRE,  
Amiral de France, Gouverneur & Lieutenant  
général pour le Roi en la province de Bretagne.*

**V**U l'arrêt du Conseil ci-dessus & des autres parts, à nous adressé : MANDONS à tous ceux sur qui notre pouvoir s'étend, de l'exécuter & faire exécuter, chacun en droit soi, suivant sa forme & teneur; & ordonnons aux Officiers des Amirautés de le faire enregistrer au greffe de leur Siège, lire, publier & afficher par-tout où besoin sera. FAIT à Rambouillet le sept juillet mil sept cent quatre-vingt-trois.  
*Signé* L. J. M. DE BOURBON. *Et plus bas*, Par Son Altesse Sérénissime. *Signé* PERIER.







EB  
W2A  
1960  
1-SIZE

3655